



## A1.3 Skąd jesteś?

- Pregunta a alguien de dónde es
- Di tu nacionalidad

<b>Miasto</b>	<i>(Ciudad)</i>	<b>Szwajcaria</b>	<i>(Suiza)</i>
<b>Państwo</b>	<i>(País)</i>	<b>Turcja</b>	<i>(Turquía)</i>
<b>Anglia</b>	<i>(Inglaterra)</i>	<b>Włochy</b>	<i>(Italia)</i>
<b>Dania</b>	<i>(Dinamarca)</i>	<b>Skąd jesteś?</b>	<i>(¿De dónde eres?)</i>
<b>Finlandia</b>	<i>(Finlandia)</i>	<b>Jestem z...</b>	<i>(Soy de...)</i>
<b>Francja</b>	<i>(Francia)</i>	<b>Mieszkam w...</b>	<i>(Vivo en...)</i>
<b>Hiszpania</b>	<i>(España)</i>	<b>Być</b>	<i>(Ser/Estar)</i>
<b>Meksyk</b>	<i>(México)</i>	<b>Mieszkać</b>	<i>(Vivir)</i>
<b>Niderlandy</b>	<i>(Países Bajos)</i>	<b>Pochodzić</b>	<i>(Proceder/Ser originario de)</i>

### 1. Diálogo: Najszczęśliwszy kraj na świecie

<b>Markku:</b> Przepraszam, czy to kolejka do samolotu do Helsinek?	<i>(Perdona, ¿esta es la fila para el avión a Helsinki?)</i>
<b>Anna:</b> Tak, do Helsinek.	<i>(Sí, es para Helsinki.)</i>
<b>Markku:</b> Super. Lecę do domu — mieszkam w Finlandii.	<i>(Genial. Voy a casa — vivo en Finlandia.)</i>
<b>Anna:</b> Aha. Ja lecę pierwszy raz. Jestem z Warszawy.	<i>(Ah. Es mi primer vuelo. Soy de Varsovia.)</i>
<b>Markku:</b> O, fajnie. Lecisz na wakacje?	<i>(¡Qué bien! ¿Vas de vacaciones?)</i>
<b>Anna:</b> Tak, na kilka dni.	<i>(Sí, unos días.)</i>
<b>Markku:</b> Miłego pobytu! Mam na imię Markku.	<i>(¡Que disfrutes tu estancia! Me llamo Markku.)</i>
<b>Anna:</b> Dziękuję. Jestem Anna. Miło mi.	<i>(Gracias. Soy Anna. Encantada.)</i>
<b>Markku:</b> Bramka już jest otwarta.	<i>(La puerta ya está abierta.)</i>
<b>Anna:</b> Dobrze, chodźmy.	<i>(Bien, vamos.)</i>

1. Dokąd leci Markku?
  - a. Do Francji.
  - b. Do Warszawy.
  - c. Do Hiszpanii.
  - d. Do Helsinek.
2. Skąd jest Anna?
  - a. Jest z Warszawy.
  - b. Jest z Turcji.
  - c. Jest z Finlandii.
  - d. Jest z Anglii.

1-d 2-a



## 2. Gramática: Número y género gramatical: dziecko, dzieci...

En polaco existen tres géneros: masculino, femenino y neutro. En plural se distinguen el masculino personal y el no masculino personal.

1. En plural distinguimos el género masculino personal: cuando en el grupo hay al menos un hombre; y el no masculino personal: mujeres, cosas, animales y niños.

	Rodzaj (Género)	Końcówki (Terminaciones)	Przykłady (Ejemplos)
<b>Liczba pojedyncza</b> (Singular)	Męski (Masculino)	-Ø	chłopak, kot, pies, komputer
	Żeński (Femenino)	-a, -i, -Ø*	dziewczyna, pani, mysz
	Nijaki (Neutro)	-o, -e, -ę, -um	dziecko, spotkanie, imię, muzeum
<b>Liczba mnoga</b> (Plural)	Męskoosobowy (Masculino personal)	-y (k, g, r +c) -i (b, d, f, ch, ł, m, n, p, s, t, w, z = alternacje (alternancias) -e (sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, l, j -owie (prestiz, autorytet, rodzina = ruchome e) ((prestigio, autoridad, familia = e móvil))	Polak -> Polacy mężczyzna -> mężczyźni liść -> liście uczeń -> uczniowie
	Niemęskoosobowy (No masculino personal)	-y -i po k, g	dziewczyna -> dziewczyny koleżanka -> koleżanki
	(rodzaj żeński (género femenino)	-e po sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, c, l, j	koleżanki smycz -> smycze
	Niemęskoosobowy (No masculino personal) (rodzaj nijaki (género neutro)	-a	okno -> okna

- Witam, jestem z Polski, a ty skąd \_\_\_\_\_?  
a. jest      b. jesteście      c. jestes      d. jesteś
- To jest moje dziecko, a to są moje \_\_\_\_\_.  
a. dziecka      b. dzieci      c. dzieciów      d. dziecie
- W tej firmie pracują dwie kobiety i jedno dziecko, więc to są osoby \_\_\_\_\_.  
a. niemęskoosobowy      b. niemieskoosobowe      c. niemęskoosobowe  
d. męskoosobowe

4. To są nowe \_\_\_\_\_ w biurze.

- a. *okna*      b. *okny*      c. *okien*      d. *okno*

1. *jesteś* 2. *dzieci* 3. *niemęskoosobowe* 4. *okna*

### 3. Ejercicios

#### 1. Haz frases correctas.

1. jesteś? | Skąd

(¿De dónde eres?)

---

2. Meksyku. | z | Jestem

(Soy de México.)

---

3. ty? | A

(¿Y tú?)

---

4. Anglii i | Warszawie. | Jestem z | mieszkam w

(Soy de Inglaterra y vivo en Varsovia.)

---

5. Francji i | mieszkam w | Gdańsku. | Pochodzę z

(Soy de Francia y vivo en Gdańsk.)

---

#### 2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| a. Skąd jesteś?         | 1. Jestem z Finlandii.       |
| b. Pochodzę z Anglii,   | 2. Meksyk.                   |
| c. To jest moje miasto: | 3. ale mieszkam w Warszawie. |
| d. Moje państwo to      | 4. Gdańsk.                   |

**1-a:** ¿De dónde eres? Soy de Finlandia. **2-c:** Soy de Inglaterra, pero vivo en Varsovia. **3-d:** Esta es mi ciudad: Gdańsk. **4-b:** Mi país es México.

#### 3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta.

1. O co pyta Anna?

(¿Qué pregunta Anna?)

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| a. O kraj pochodzenia i miejsce zamieszkania | b. O godzinę spotkania w pracy |
| c. O numer telefonu i adres e-mail           |                                |

2. Skąd pochodzi Marco?

(¿De dónde es Marco?)

- |             |                |
|-------------|----------------|
| a. Z Włoch  | b. Z Hiszpanii |
| c. Z Turcji |                |



#### 4. Elige la solución correcta

1. Na spotkaniu w pracy mówię: „Ja pochodzę z Niderlandów” i pytam kolegę: „Skąd ty \_\_\_\_\_?”  
 a. pochodzę      b. pochodzisz      c. pochodzi      d. pochodzą  
*(En una reunión de trabajo digo: «Yo soy de los Países Bajos» y le pregunto a un colega: «¿De dónde eres tú?»)*
2. Na kursie językowym jedna z pań mówi: „My \_\_\_\_\_ w Warszawie.”  
 a. mieszkamy      b. mieszkacie      c. mieszkają      d. mieszkam  
*(En el curso de idiomas una de las señoras dice: «Nosotras vivimos en Varsovia.»)*
3. W recepcji hotelu słyszę: „Pan \_\_\_\_\_ z Turcji?”  
 a. pochodzę      b. pochodzi      c. pochodzisz      d. pochodzą  
*(En la recepción del hotel escucho: «¿Usted es de Turquía?»)*
1. pochodzisz 2. mieszkamy 3. pochodzi

#### 5. Juego de roles: Completa los diálogos

**Marta (HR):** *Cześć, jestem Marta z HR. Skąd jesteś?*  
*(Hola, soy Marta de RRHH. ¿De dónde eres?)*

**Thomas (nowy pracownik):** 1. \_\_\_\_\_

**Marta (HR):** *A teraz mieszkasz w Polsce — w jakim mieście?*  
*(Y ahora vives en Polonia — ¿en qué ciudad?)*

**Thomas (nowy pracownik):** 2. \_\_\_\_\_

#### Respuestas de ejemplo:

1. *Cześć. Jestem z Niderlandów.* 2. *Tak, mieszkam w Warszawie.*

#### 6. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Estás en una reunión de empresa en Varsovia. Conoces a una persona nueva y quieres preguntarle cortésmente de dónde es. (Usa: ¿de dónde?, eres, de...)

---

2. En la recepción del trabajo alguien te pregunta de dónde eres. Responde brevemente e indica el país de origen. (Usa: soy de, Inglaterra / Francia / España)

---

#### Verbos importantes

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

#### Pochodzić (proceder)

Czas teraźniejszy  
pochodzę  
pochodzisz  
pochodzi  
pochodzimy  
pochodzicie  
pochodzą

#### Mieszkać (vivir)

Czas teraźniejszy  
mieszkam  
mieszkasz  
mieszka  
mieszkamy  
mieszkacie  
mieszkają

